

重要なお知らせ

今年5月に開催された2025年度定時総会で報告された通り、SJDF事務局は、2025年9月30日をもって日仏会館を退去し、バーチャルオフィスを活用して事務局運営を継続いたします。今後の事務局への連絡等については本紙「学会運営についてのお知らせ」をご覧ください。

Avis important

Comme annoncé lors de l'Assemblée générale ordinaire pour l'exercice 2025, qui s'est tenue en mai dernier, le secrétariat de la SJDF quittera la Maison franco-japonaise le 30 septembre 2025. À partir de cette date, les activités du secrétariat se poursuivront à partir d'un bureau virtuel. Pour toute communication future avec le secrétariat, veuillez consulter la section « Informations sur le fonctionnement de la Société » dans le présent bulletin.

会員の皆様におかれましては益々ご清祥のこととお喜び申し上げます。会報93号をお届けします。これからも理事会の活動にご理解とご協力を賜りますようお願いいたします。学会のインターネットサイトもご覧ください。

<http://sjdf.org/>

Le Conseil d'administration tient à remercier chacun des membres de la SJDF pour leur soutien et leur participation sans faille à ses activités.

Voici la livraison n° 93 du bulletin biannuel de la SJDF que vous pouvez également retrouver sur notre site à l'adresse suivante : <http://sjdf.org/>

■ FIPF 第16回世界大会ご報告

日本フランス語教育学会会長・小松祐子

この夏は全国で猛暑が続きましたが、秋分が目前となり、豊かな実りの季節を迎えようとしています。皆さま、いかがお過ごしでしょうか。新学期がはじまった方、またこれからの方もいらっしゃるかと思います。ご体調にお気をつけて、充実した日々をお過ごしいただけますようお願い申し上げます。

さて、今回は2025年7月10日～17日に、フランス・ブザンソンで開催されたFIPF（国際フランス語教授連合）第16回世界大会のご報告を申し上げます。FIPFは1969年に創設され、世界140か国、180を超えるフランス語教育関係団体が加盟する国際組織であり、SJDFも1970年の

創立以来加盟しています。2016年7月の第14回リエージュ大会から、パンデミック中にオンラインで行われた第15回チュニジア大会（2021年）を経て、9年ぶりに対面での開催となった今回の世界大会には、世界中から1200名以上が参加し、700件を超える研究発表や実践的ワークショップを通じて、フランス語教育に関する知見と展望を共有しました。

大会テーマ「Les utopies francophones en tous genres」の「ユートピア」という語は、18世紀以降、ブザンソン出身のシャルル・フーリエを中心とするユートピア社会主義思想家たちが活躍した歴史を背景として選ばれたそうです。現代において、フランス語が抱えるユートピアと課題について考えさせられる大会となりました。言語市場の変化、学習機会の多様化、人工知能がもたらす機会と懸念などをふまえ、フランス語教育の現状と未来に関し、熱い議論が交わされました。

日本からは以下の8名のSJDF会員が研究発表を行いました。シルヴァン・アダミ、ジュリアン・アガエス、小松祐子、ジスラン・ムートン、杉山香織、武井由紀、山田美樹、山口奈美（名字のアルファベット順、敬称略）（紙面の都合により発表タイトルや内容については大会サイトよりプログラムをご参照ください <https://congresfipf2025.sciencesconf.org/>）。また日本からは西山教行SJDF顧問、フレデリック・ペニヤ仏大使館文化部次席参事官も大会に参加しました。

刺激に満ちたプログラムのなかでも、とくに2件のターブル Rond を紹介したいと思います。これらは、FIPF が2025年7月に公開した2件の資料について、それぞれの内容と意義を周知することを目的としたものです。一つは、世界のフランス語教師の現状を分析する白書「Les Artisans de la Francophonie – Les Enseignants de Français dans le Monde」(*1)、もう一つは、フランス語を習得することによって活躍できるキャリアの豊かさと多様性を解説する資料「Les 100 métiers du français」(*2)です。資料は下記のFIPF サイトリンクからダウンロードできます。

このほか、ジェレミー・セロー教授（オタワ大学）の「AI時代の外国語教育」についての基調講演は、私たちが直面する切実な問題を扱う大変有益なものでした。セロー教授はまもなく来日予定で、10月5日（日）のフランス語教授法研究会（JPLF）でも同じテーマでご講演くださることになっています。ぜひ多くの方に研究会にお運びいただきたいと思います。世界大会に続き、今度は東京で、会員の皆様とフランス語教育についての情熱を分かち合い、さまざまな議論ができますことを楽しみにしています。

(*1) <http://fipf.org/actualite/parution-du-nouveau-livre-blanc-%E2%80%93-les-artisans-de-la-francophonie-%E2%80%93-les-enseignants-de-fra>

(*2) <http://fipf.org/actualite/c%E2%80%99est-sorti-%C2%AB-les-100-metiers-du-francais-%C2%BB-un-livret-inspirant-pour-batir-l%E2%80%99avenir-en-fra>

■ Compte rendu du 16^e Congrès mondial de la FIPF

KOMATSU Sachiko, présidente de la SJDF.

Cet été, la chaleur accablante a persisté dans tout le Japon, mais à l'approche de l'équinoxe d'automne, nous entrons dans la saison des récoltes abondantes. J'espère que vous allez bien. Certains d'entre vous ont déjà commencé le nouveau semestre, tandis que d'autres s'y préparent encore. Je vous souhaite de prendre soin de votre santé et de passer des journées riches et épanouissantes.

J'aimerais profiter de ce bulletin pour vous faire un compte rendu du 16^e Congrès mondial de la FIPF (Fédération Internationale des Professeurs de Français), qui s'est tenu à Besançon, en France, du 10 au 17 juillet 2025. Fondée en 1969, la FIPF est une organisation internationale qui regroupe plus de 180 associations de professeurs de français dans 140 pays. La SJDF y est affiliée depuis sa création en 1970. Ce congrès a marqué le retour à une programmation en présentiel, neuf ans après le 14^e Congrès organisé à Liège en juillet 2016, le 15^e Congrès en Tunisie s'étant tenu en ligne pendant la pandémie, en 2021. Plus de 1 200 personnes venues du monde entier y ont pris part, et plus de 700 communications et ateliers pratiques ont permis de partager savoirs et perspectives autour de l'enseignement du français.

Le thème du congrès, « Les utopies francophones en tous genres », a été choisi en référence au terme « utopie » qui, depuis le XVIII^e siècle, est associé à l'histoire des penseurs du socialisme utopique, au premier rang desquels figure Charles Fourier, originaire de Besançon. Ce congrès a ainsi été l'occasion de réfléchir aux utopies et aux défis auxquels la langue française est confrontée aujourd'hui. En tenant compte des évolutions du marché linguistique, de la diversification des opportunités d'apprentissage, ainsi que des promesses et des inquiétudes suscitées par l'intelligence artificielle, des débats passionnés ont eu lieu autour de la situation actuelle et de l'avenir de l'enseignement du français.

Huit membres de la SJDF ont présenté leurs travaux de recherches : Sylvain ADAMI, Julien AGAËSSE, KOMATSU Sachiko, Ghislain MOUTON, SUGIYAMA Kaori, TAKEI Yuki, YAMADA Miki et YAMAGUCHI Nami (par ordre alphabétique

du nom, sans titres honorifiques). Pour des raisons d'espace, les titres et contenus des communications ne sont pas repris ici : veuillez consulter le programme sur le site du congrès (<https://congresfipf2025.sciencesconf.org/>). Le congrès a également compté la participation, en provenance du Japon, de NISHIYAMA Noriyuki, conseiller de la SJDF, ainsi que de Frédérique PENILLA, conseillère culturelle adjointe au service culturel de l'Ambassade de France.

Parmi les nombreux événements riches en échanges et en stimulations, je souhaiterais mettre en avant deux tables rondes. Celles-ci avaient pour objectif de présenter et de diffuser deux documents publiés par la FIPF en juillet 2025, en soulignant leur contenu et leur importance. Le premier, intitulé *Les Artisans de la Francophonie – Les Enseignants de Français dans le Monde* (*1), est un livre blanc qui analyse la situation actuelle des enseignants de français dans le monde. Le second, *Les 100 métiers du français* (*2), est un document qui met en lumière la richesse et la diversité des carrières rendues possibles grâce à la maîtrise du français. Ces documents peuvent être téléchargés à partir des liens disponibles sur le site de la FIPF (voir ci-dessous).

Par ailleurs, la conférence plénière du professeur Jérémie SÉROR (Université d'Ottawa) sur « L'enseignement des langues étrangères à l'ère de l'IA » s'est révélée particulièrement précieuse, car elle a abordé des enjeux cruciaux auxquels nous sommes aujourd'hui confrontés. Le professeur SÉROR viendra prochainement au Japon et donnera une conférence sur le même thème lors de la JPLF (Journée pédagogique de la langue française) le dimanche 5 octobre. Nous espérons vivement que de nombreuses personnes pourront assister à cette manifestation. Après le congrès mondial, nous nous réjouissons de retrouver nos membres, à Tokyo cette fois, afin de partager ensemble notre passion pour l'enseignement du français et d'enrichir nos échanges par de multiples débats.

(*1) <http://fipf.org/actualite/parution-du-nouveau-livre-blanc-%E2%80%93-les-artisans-de-la-francophonie-%E2%80%93-les-enseignants-de-fra>

(*2) <http://fipf.org/actualite/c%E2%80%99est-sorti-%C2%AB-les-100-metiers-du-francais-%C2%BB-un-livret-inspirant-pour-batir-l%E2%80%99avenir-en-fra>

大会のお知らせ Informations sur les Congrès

■2025 年度大会報告 Bilan du congrès 2025

2025 年 5 月 17 日 (土) 18 日 (日)、2025 年度大会がお茶の水女子大学で開催された。今大会は SJDF 創立 55 周年の記念大会として企画され、3 本の講演、3 つの séance spéciale、1 件のターブルロンド、3 件のアトリエ、9 件の研究発表 (2 件がフランス語、7 件が日本語) と 4 件の実践報告 (フランス語、日本語、各 2 件) があった。二日間でおおよそ 110 名が参加し、参加者には記念品が配布された。

Les samedi 17 et dimanche 18 mai 2025 a eu lieu le congrès 2025 à l'Université d'Ochanomizu. Ce congrès a été organisé en tant qu'événement commémoratif du 55^e anniversaire de la fondation de la SJDF, et il a vu se succéder 3 conférences, 3 séances spéciales, une table ronde, 3 ateliers, 9 communications portant sur des travaux de recherche (2 en français et 7 en japonais), ainsi que 4 comptes-rendus d'expériences pédagogiques. Environ 110 personnes ont participé au congrès, dans le cadre duquel des objets commémoratifs ont été remis à chaque participant(e) en souvenir de l'événement.

■2026 年度大会のお知らせ Congrès 2026

2026 年度大会は、5 月 23 日 (土)・24 日 (日) に同志社大学にて開催されます。学会ホームページにて、大会関連の情報やプログラムは適宜更新予定です。数多くの研究発表、ターブルロンド、シンポジウムを予定しておりますので、是非ご参加ください。

問い合わせ先：ジスラン・ムートン (開催校責任者)
gmouton@mail.doshisha.ac.jp

Le congrès 2026 de la SJDF se tiendra à l'Université Dōshisha les 23 et 24 mai. Le programme, ainsi que les informations liées au congrès, seront mis à jour régulièrement sur le site web de la SJDF. De nombreuses présentations, tables rondes et symposiums sont prévus : ne manquez pas de vous joindre à nous !

Pour plus de renseignements, veuillez contactez le représentant de l'université d'accueil, Ghislain MOUTON :
gmouton@mail.doshisha.ac.jp.

総会のお知らせ Informations sur l'Assemblée générale

議長：松川雄哉 (早稲田大学)
Président de séance : MATSUKAWA Yuya (Université Waseda)

○ 審議事項 Sujets de discussion

- 1) 2024 年度活動報告

- Rapport d'activités pour l'année 2024
- 2) 2024 年度決算報告
Bilan financier pour l'année 2024
- 3) 2024 年度会計監査報告
Rapport du commissaire aux comptes pour l'année 2024
- 4) 2025 年度活動方針
Programme d'activités pour l'année 2025
- 5) 2025 年度予算案
Budget prévisionnel pour l'année 2025
- 6) 2025 年度監査役選出
Élection des commissaires aux comptes pour l'année 2025
- 7) 旧副会長の辞任報告および新副会長の承認
Annonce de la démission de l'ancien vice-président et approbation du nouveau vice-président.
- 8) 教育実情調査委員会の設置
Instauration d'un comité d'enquête sur la situation de l'enseignement du FLE au Japon.

○ 報告事項 Informations

- 1) 2024 年度 SJDF 奨励賞受賞者
Lauréats du Prix de la SJDF 2024
- 2) 国内スタージュ収支報告
Bilan financier du stage de mars
- 3) フランス語教授法研究会運営委員会の活動報告
Rapport d'activités du Comité d'organisation de la Journée pédagogique de la langue française
- 4) フランコフォニー委員会の活動報告
Rapport d'activités du Comité de la francophonie
- 5) 学会誌編集委員会の活動報告
Rapport d'activités du Comité de rédaction de la RJDF
- 6) 初中等委員会の活動報告
Rapport d'activités du Comité de l'enseignement primaire et secondaire
- 7) 事務局の日仏会館からの撤退
Retrait du secrétariat du bureau de la Maison franco-japonaise
- 8) 2026 年度大会開催日・会場
Lieu et date du congrès 2026
- 9) その他：幹事長の辞任について
Divers : démission des secrétaires généraux

SJDF 奨励賞のお知らせ Informations sur le Prix de la SJDF

2024 年度 SJDF 奨励賞について、論文部門はレナ・ジュンタ会員 (早稲田大学)、発表部門はヴィクトリア・ドロルム=サバティエ会員 (愛知県立大学) ならびに山田美樹会員 (お茶の水女子大学) の受賞が 2024 年定時総会で報告された。

Au sujet des prix de la SJDF (2024), la SJDF a annoncé les trois lauréats suivants au cours de l'Assemblée générale ordinaire 2024 : Pour la catégorie article : Mme Léna GIUNTA (Université Waseda) Pour la catégorie présentation : Mme Victoria DELOLME-SABATIER (Université préfectorale d'Aichi) et Mme Miki YAMADA (Université d'Ochanomizu).

学会運営についてのお知らせ
Informations sur le fonctionnement de la Société

■ **学会運営 Organisation de la société**

現会員数：2025 年 8 月 1 日現在、本学会は 419 名の会員を有する（個人会員：402、団体会員：3、賛助会員：14）。

Au 1^{er} août 2025, notre société comptait 419 membres (402 adhérents individuels, 3 personnes morales et 14 membres bienfaiteurs).

◇ **会費納入のお願い Appel à cotisation**

2025 年度の会費納入がお済みでない方は下記の学会口座にお振り込みいただき、お早めにご納入くださいますようご協力のほどお願い申し上げます。今年度から紙媒体の払込取扱票のご送付を中止させて頂いておりますので、必要な方はご遠慮なく事務局までメールでご連絡ください。

[郵便振替：青枠の払込取扱票をご利用ください]
口座番号 00120-9-153060 日本フランス語教育学会

[三菱 UFJ 銀行] 渋谷支店 (店番:135) 普通 0696222
ニホンフランスゴキョウイクガクカイコマツサチコ

*会費は次のとおりです。

通常会員 A（専任教員の方）：8,000 円

通常会員 B（専任教員でない方）：6,000 円

学生会員（大学院もしくは大学学部または短期大学に在籍している方）：4,000 円

Les secrétaires généraux invitent celles et ceux qui n'ont pas encore réglé leur cotisation annuelle pour l'année 2025 à le faire rapidement.

Numéro de compte (Banque postale : avec la fiche bleue de la poste) :
00120-9-153060 à l'ordre de *Nihon Furansugo Kyoiku Gakkai*
ou

Banque : Mitsubishi UFJ

Domiciliation : Shibuya (135)

Compte : Futsu 0696222

Titulaire du compte : Nihon Furansugo Kyoiku Gakkai Komatsu Sachiko

* Membre ordinaire A (individuel, enseignant titulaire) : 8,000 yens

Membre ordinaire B (individuel, enseignant non-titulaire) : 6,000 yens

Membre étudiant : 4,000 yens

◇ **会員情報の変更連絡・新規提供のお願い Appel à actualisation des informations personnelles**

会員情報の変更がある方、新規の情報の提供がお済みでない方は、以下のフォームよりご入力ください。

Nous prions les personnes qui n'ont pas encore actualisé leurs informations personnelles de bien vouloir le faire à partir de la page web suivante :

会員情報入力フォーム : Adresse : <https://inscription.sjdf.org/>
Nous vous en remercions par avance.

◇ **委員会・大会運営参加のお願い Appel à participation à l'organisation des Congrès et aux activités des comités**

6 つの委員会（学会誌編集委員会、教員養成委員会、中等教育委員会、フランコフォニー委員会、広報委員会、大会企画実行委員会）では、委員会活動に参加して下さる方を募集しております。また、大会の運営にご協力いただける方も歓迎しております。会員の皆様のご参加をお待ちしております。

Les six comités (rédaction de la revue de la Société, formation initiale et continue, enseignement primaire et secondaire, francophonie, relations publiques et information, conception et organisation des congrès) invitent tous les membres désirant s'impliquer dans les activités de l'un d'entre eux à poser leur candidature auprès des secrétaires généraux. Toute participation à la préparation des Congrès est également la bienvenue.

なお会員はどなたでも理事会議事録を閲覧することができます。御希望の方は事務局までお申し出下さい。

Tout membre peut consulter les comptes rendus du conseil d'administration sur simple demande au secrétariat.

◇ **各種のご連絡・お問い合わせは下記の事務局まで**
【2025 年 9 月 30 日まで】

SJDF 事務局, 〒150-0013 東京都渋谷区恵比寿 3-9-25 日仏会館 505. Tél : 03-3444-3228. SJDF HP : <http://sjdf.org/>

Jusqu'au 30 septembre 2025

Toute correspondance doit être adressée à : Secrétariat de la SJDF, c/o Maison Franco-Japonaise, 3-9-25 Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo 150-0013, JAPON. Tél : 03-3444-3228. Site de la SJDF : <http://sjdf.org/>

【2025 年 10 月 1 日から】

新たな SJDF 事務局バーチャルオフィスの住所は確定次第 10 月上旬に会員 ML 及びホームページにてお知らせいたします。それまでは電子メールにて各種問い合わせに対応させていただきます。しばらくの間、会員の皆様にはご不便をお

かけいたしますが、ご理解、ご協力の程、よろしくお願いいたします。

メール : sjdf_bureau@sjdf.org

A partir du 1^{er} octobre 2025

La nouvelle adresse du secrétariat de la SJDF (bureau virtuel) sera communiquée dans le prochain numéro de notre bulletin. D'ici là, nous restons joignables par courrier électronique pour toute demande ou question. Nous vous prions de bien vouloir nous excuser pour les désagréments occasionnés durant cette période transitoire, et vous remercions par avance de votre compréhension et de votre coopération.

Courriel : sjdf_bureau@sjdf.org

研究会等のお知らせ

Informations sur les différentes activités pédagogiques

■第8回フランス語教授法研究会 8^e Journée pédagogique de la langue française

2025年10月5日にフランス語教授法研究会が開催されます。この度は小学校、中学校、高校、大学、東京日仏学院の教員による19のワークショップ・発表が行われます。また、カナダより Jérémie SEROR 氏のご出席により、講演会を開催する運びとなります。さらに、懇親会ではささやかながら軽食が用意されます。皆様にお会いできることを楽しみにしております。

Cette année, la journée pédagogique se déroulera le dimanche 5 octobre 2025. Nous sommes très heureux de vous proposer 19 ateliers de 80 et de 30 minutes présentés par des enseignants français et japonais du primaire, du secondaire, du supérieur et de l'Institut français. Nous aurons également la chance de compter sur la présence de Jérémie SEROR, un collègue canadien, pour animer une conférence. Une collation amicale conclura cette belle journée. Nous remercions d'avance tous nos partenaires et nous vous disons à bientôt !

■関西フランス語教育研究会 Rencontres Pédagogiques du Kansai

2025年3月26日-27日に関西日仏学館（大阪）で開催した第39回関西フランス語教育研究会（ランコントロール）の成果として、『RENCONTRES』（第39号）が間もなく刊行されます。ホームページで閲覧できます : <http://www.rpkansai.com>

À la suite des 39^{èmes} RENCONTRES PÉDAGOGIQUES DU KANSAI qui ont eu lieu les 26 et 27 mars 2025 à l'Institut Français du Kansai (Osaka), nous publierons le 39^{ème} bulletin *RENCONTRES*. Il sera disponible prochainement sur notre site : <http://www.rpkansai.com>

■Péka (Pédagogie を考える会)

Péka (Pédagogie を考える会) は、言語教育に関心のある人々が集まり、自由に意見や体験を交換できる場として1990年に発足しました。

例会は年6回、原則として第3土曜日の午後開催され、フランス語教育をはじめとした言語教育一般に関わる話題のみならず、教育現場で遭遇する具体的な問題などを広く扱っています。各例会では年間テーマに関連する事項を取り上げ、実践報告や参加者全員による議論を通して話題への理解を深めています。

また、例会ごとの案内と報告を記載したニューズレターを発行するとともに、毎年5月には論集 *Études didactiques du FLE au Japon* (EDFJ) を刊行しています。詳しくは HP (<http://peka-web.sakura.ne.jp/>) をご覧ください。

2025年度の例会開催は、4月26日、6月21日、9月20日、10月18日、12月20日、2026年2月21日を予定しています。今年度は Travaux pratiques を多く取り入れます。ハイフレックス方式(対面+オンライン)で開催されますので、オンラインでの参加も可能です。なお、日程・会場等の最新情報は HP とニューズレターでご確認ください。特に日程は上記から変更の可能性がありますのでご注意ください。

最後に、Péka は個人の資格や経験などに関わらず自由に参加できる集まりです。ボランティアやカンパにより運営されており、申し込みや会費は不要です(オンライン参加の場合は事前登録をお願いしています)。

みなさまのご参加をお待ちしております。

各種委員会からのお知らせ

Informations de la part des comités de la SJDF

■学会誌編集委員会からのお知らせ Comité de rédaction de la RJDF

学会誌編集委員会では、現在2025年12月の刊行をめざして第20号の編集を進めています。また、第19号は2024年12月に刊行され、2025年2月にJ-STAGE上でも公開されております (<https://www.jstage.jst.go.jp/browse/rjdf/>)。

また第21号(2026年12月刊行予定)の原稿(論文、研究ノート、実践報告)の締め切りは2025年11月30日です。会員の皆様からの投稿をお待ちしています。詳細については以下の学会サイトをご覧ください。

<https://sjdf.org/publications/appel-contributions>

Le comité de rédaction a commencé l'édition du volume 20 de la *Revue japonaise de didactique du français*, dont la publication est prévue pour décembre 2025. Le volume 19 a été publié en décembre 2024 et il est disponible en ligne sur J-STAGE depuis le mois de février 2025 (<https://www.jstage.jst.go.jp/browse/rjdf/>).

Par ailleurs, les personnes souhaitant apporter leur contribution (articles, notes de recherche et comptes rendus d'expérience pédagogique) pour le volume 21 (publication prévue en décembre 2026) sont priés de nous faire parvenir le texte complet le 30 novembre 2025 au plus tard. Nous comptons beaucoup sur votre collaboration. Pour plus d'informations, merci de consulter notre site : <https://sjdf.org/publications/appele-contributions>

■教員養成委員会からののお知らせ Comité de la formation initiale et continue

日本フランス語教育学会、日本フランス語フランス文学会、在日フランス大使館が毎年 3 月に共催するフランス語教育国内スタージュ(Stage pédagogique de mars)が、2026 年 3 月 20 日前後に 4 日間を通して実施されます。全アトリエと講演が対面(東京日仏学院)での開催となります。

なお、今年も日本在住の FLE の専門家(大学と日仏学院の講師たち)に FLE の基礎を学ぶためのアトリエをご担当いただく予定です。異文化間教育、発音、方法論、文法教育、フランス文学教育などの専門家によるアトリエが実施されます。

参加募集は 11 月ごろに募集要項を学会 HP に掲載します。募集締め切りは 2025 年 12 月 31 日です。

現在フランス語を教えている方、これから教えることになる方の応募はもちろん、本スタージュを過去に受講した方も再受講が可能ですので、どうぞご応募ください。

La Société japonaise de didactique du français (SJDF), la Société japonaise de langue et littérature françaises (SJLLF) et l'Ambassade de France au Japon coorganiseront, comme chaque année en mars, un stage pédagogique national de français langue étrangère (Stage pédagogique de mars). En 2026, ce stage se déroulera pendant quatre jours, autour du 20 mars, et l'ensemble des ateliers et conférences aura lieu en présentiel à l'Institut français de Tokyo.

Cette année encore, des spécialistes du FLE résidant au Japon (enseignants d'université et de l'Institut français du Japon) animeront des ateliers destinés à l'apprentissage des bases du FLE. Nous proposerons des ateliers animés par ces spécialistes dans divers domaines : éducation interculturelle, phonétique, méthodologie, grammaire, et enseignement de la littérature française.

L'appel à candidatures sera publié vers le mois de novembre sur le site de la SJDF. La date limite de candidature est fixée au 31 décembre 2025. Ce stage est ouvert à toute personne enseignant actuellement le français ou amenée à le faire à l'avenir. Il est également possible de le suivre à nouveau pour celles et ceux qui y ont déjà participé. Nous vous encourageons donc vivement à poser votre candidature.

■初中等教育委員会よりの報告とお知らせ Comité de l'enseignement primaire et secondaire

第 22 回西日本高校生フランス語スケッチ・コンクール(関西日仏学館(京都)と SJDF との共催)は 2025 年 11 月 22 日(土)に関西日仏学館(京都)で、第 20 回東日本高校生フランス語スケッチ・コンクール(東京日仏学院、SJDF との共催)は、2025 年 11 月 22 日(土)に東京日仏学院のエスパイマージュで開催を予定しています。また、第 17 回西日本高校生フランス語暗唱コンクール(関西日仏学館(大阪)、アサンプション国際中学校高等学校、SJDF との共催)は、2026 年 2 月 14 日(土)にアサンプション国際中学校高等学校で、第 14 回東日本高校生フランス語暗唱コンクール(横浜日仏学院、慶應義塾大学湘南藤沢キャンパス、SJDF との共催)は、3 月 8 日(日)に慶應義塾大学三田キャンパスでそれぞれ開催される予定です。

日仏高等学校ネットワーク(コリブリ)対フランス本土交換留学の一環として、47 名のフランス人高校生が 2025 年 10 月 18 日(土)より 11 月 9 日(日)まで日本に滞在予定です。また、2025 年 3 月 7 日(土)～3 月 30 日(月)まで名の日本の高校生がフランスに滞在を予定しています。なお、対ニューカレドニア交換留学に関しては、治安情勢を鑑みて中断しております。

■フランコフォニー委員会からののお知らせ Comité de la francophonie

第 17 回「フランコフォニーを発見しよう！」が 2025 年 12 月 13 日(土)に順天堂大学本郷・お茶の水キャンパスにて開催されます。今年も講演に続き、高校生・大学生によるフランコフォニーについてのクイズ、日本のフランコフォニーに関するルポルタージュ発表、最後には授賞式が予定されています。高校生・大学生の皆さんの参加を現在募集中です。詳しくは以下をご覧ください。

<https://sjdf.org/blog/3360>

La 17^e Journée de découverte de la francophonie aura lieu le samedi 13 décembre 2025 sur le campus Hongō-Ochanomizu de l'Université Juntendō. Comme les années précédentes, elle sera ouverte par une conférence, suivie par des quiz ayant pour thème la francophonie et des reportages sur la francophonie au Japon, préparés par des lycéens et des étudiants. La Journée se clôturera par la remise des prix. Nous encourageons vos lycéens et vos étudiants à participer à cette expérience ! Pour de plus amples informations, veuillez vous reporter à l'adresse suivante : <https://sjdf.org/blog/3360>